

# نشرة افتتاح المدرسة

نشرة إخبارية لإبقاء الوالدين والطلاب المتأثرين  
بالإغلاقات، تغيير الموقع والدمج على علم  
بالتحضيرات لليوم الأول للمدرسة



إلى الأعمام الوالدين، أولياء الأمر وشركاء المجتمع،

## كيف نفعل؟

صورة مصغرة لتقديم الإدارة في إعداد  
المدارس لاستقبال العام الدراسي الجديد

نسبة مئوية من

100% المدارس المستقلة التي  
حصلت على تقييم منشأة

40% المدارس المستقلة التي أكملت  
عمل التسهيلات

91% المدارس المغلقة التي أكملت  
جهد البرامج الجديدة

100% الطلاب الذين تم بعث رسالة  
تحديد مدارسهم للعام الدراسي  
14-2013

فيما يقترب العام الدراسي من النهاية، أود أن أشرككم على الوقت والجهد الذي  
وضعتوه في عملية خطة التسهيلات الرئيسية (FMP) وأحدث لكم تحضيرات المقاطعة لافتتاح  
المدارس في أيلول / سبتمبر.

في هذا الخريف، سيتم استقبال طلاب جدد في 53 مدرسة كنتيجة للإغلاقات، التنقل  
والدمج المصدق عليه من قبل هيئة الإصلاح المدرسي (SRC). يجري العمل بسرعة لضمان  
انتقال سلس لجميع المدارس والطلاب.

حتى الآن، كل طالب تأثر من العملية استلم كتاب يحدد مدرسته للعام الدراسي 2013 -  
2014. بالإضافة، حوالي 40% من عمل التسهيلات المقرر إنجازه قبل بابئة المدرسة قد انتهى  
فعلا. الباقي من عمل النقل سوف يتم بعد أن ينتهي العام الدراسي في 21 حزيران/يونيو.

تلتزم الإدارة بإبقاء الطلاب، الوالدين، الكادر وشركاء المجتمع متطلعين حول هذه  
العملية. سنزود تحديثات على الصفحة الإلكترونية لافتتاح المدارس على

الموقع: ([www.philasd.org/schoolopening](http://www.philasd.org/schoolopening)) ونحضر النشرة الإخبارية لافتتاح المدارس  
على أساس مرة كل أسبوعين. التحديثات عن شروط التسهيلات، المناخ والأمان، برامج الطلاب  
وجداول زمني للبيوت المفتوحة في المدارس المستقبلية سوف يتم مشاركتها بالإنترنت ومن خلال  
النشرة الإخبارية.

سيكون مدير أطفلكم على اتصال معكم خلال الصيف ليزودكم بمعلومات إضافية.  
أنا واثق انه من خلال مواهمة مبانينا ومواردنا مع التسجيل، نكون قد وضعنا الأساس  
لتحسين فرص التعليم لجميع الطلاب. أنا أشجعكم على مواصلة المشاركة في هذه العملية وان  
ترسلوا أسئلتكم إلى [schoolopening@philasd.org](mailto:schoolopening@philasd.org) معا، نستطيع التأكيد ان طلاب  
فيلادلفيا يحصلون على التعليم الذي يستحقونه.

شكرا مرة ثانية على دعمكم،

وليم ر. هايث الابن، دكتوراه في التعليم.

سجل للحصول على رسائل البريد الإلكتروني حول العملية الانتقالية في: [www.philasd.org/language/arabic/help](http://www.philasd.org/language/arabic/help)

# أرقام يكثر الاتصال بها

تعزير الشراكات الإيجابية لتحسين اجواء السلامة في المدرسة

إذا لديكم أسئلة بخصوص .... اتصل

215-400-5902 **الإثراء الأكاديمي والدعم**  
يوفر الإرشاد والتطوير المهني للمعلمين في مجالات الموسيقى، الفن، الرقص، المسرح، الفيزياء. الخ، وقت الخروج من المدرسة، ألعاب القوى، المكتبات ولغات العالم

215-400-4220 **الحضور والغياب عن المدرسة**  
تقدم خدمات داعمة للمدارس لتحسين حضور الطلاب والحد من التغيب عن المدرسة

215-400-2331 **التعليم المهني والتقني**  
يوفر برامج وخدمات للطلاب المشاركين في التعليم المهني والتقني

215-400-4270 **الطفولة المبكرة**  
يوفر برامج وخدمات للأطفال من سن الولادة إلى العمر السادس وعائلاتهم

215-400-4180 **العائلة والشراكة المجتمعية**  
يمكن العائلات والمجتمعات المحلية للوصول والمشاركة في برامج وخدمات المقاطعة

215-400-4240 **التعليم متعدد اللغات**  
يوفر خدمات متعددة اللغات ودعم للطلاب والعائلات

215-400-4290 **تعيين الطلاب**  
يقدم طلبات نقل الطلاب ويقرر تعيين الطلاب في المدارس

215-400-4780 **سجلات الطلاب**  
يحافظ ويعالج الطلبات لسجلات الطلاب (النصوص، التحقق، مذكرات الاستدعاء، سجلات العجز، الخ....

215-400-4170 **خدمات متخصصة** توفر التعليم الخاص، الدعم المتخصص، وخدمات صحة الطلاب

215-400-4710 **السلامة في المدارس**  
تشارك مع مديري المدارس، الشرطة، الطلاب، الوالدين وأعضاء المجتمع المحلي لتعزيز سلامة الطلاب في وحول المدارس

215-400-4350 **المواصلات**  
يوفر مواصلات آمنة للطلاب في منطقة فيلادلفيا الذين يحضرون مدارس عامة أو غير عامة أو متخصصة أو رعية أو خاصة

215-400-4000 **معلومات عامة**

إدارة مدارس فيلادلفيا أعلنت هذا الأسبوع منحة 730,676 دولار لعدة سنوات من أجل تحسين الأجواء المدرسية من صندوق مؤسسة فيلادلفيا للأطفال. تم اختيار المدارس التي تتلقى الخدمات بموجب المنح لأنها سوف تتلقى طلاب جدد هذا الخريف. سوف تنفذ المدارس برنامجين، التدخلات السلوكية الإيجابية والدعم (PBIS)، والممارسات التصالحية. PBIS سوف ينفذ في المدارس التالية: بنروز، رودس، ليا، رودلف، هارترافت، تلدن، دوكرى، روبرتو كليمنتي، مارثا واشنطن، ووليم ماكنلي. الممارسات التصالحية سوف تنفذ في المدارس التالية: بن فرنكلن، الثانوية العامة للمستقبل، جون بارترام، مارتن لوثر كينج، موريس ليدز، أوفبروك الثانوية، روبرت موريس، روكسبورو، جنوب فيلادلفيا، وهاردينغ.



من خلال مبادرة الممر الآمن، إدارة مدارس فيلادلفيا والعديد من وكالات المدينة، وتشمل قسم شرطة المدينة، SEPTA، ومكتب خدمات التطوع، سوف تعمل معا لتحديد الطريق الأكثر أمانا للطلاب للسفر إلى ومن المدرسة. وعلى وجه التحديد، المجموعة ستعمل على تحديد النقاط الساخنة، التقاطعات الكبيرة، الطرق الواسعة وظروف أخرى التي يمكن أن تؤثر على سلامة الطلاب. مدخلات المجموعة سوف تستخدم لإنشاء طرق جديدة لسفر الطلاب وإعادة توزيع حراس العبور. وقد أضاف السيد مايكل أ. نوتر رئيس البلدية 10 فرق ممر امن إضافية لميزانية البلدية لدعم الطلاب والعائلات.



ابتداء من هذا الخريف، مدرسة جنوب فيلادلفيا الثانوية ومدرسة مارتن لوثر كينغ الثانوية سوف تشارك مع رابطة اوتوارد، الشركة الرائدة الموفرة لبرامج القيادة الخارجية المنبئة على الخبرة. منذ عام 1962، اخذت رابطة اوتوارد أكثر من واحد مليون شخص لمغامرات تبني الشخصية، تعلم مهارات القيادة وتلهم أخلاقيات الخدمة. طلاب من مدرسة جنوب فيلادلفيا الثانوية، المعهد التقني بوك، و MLK سوف يشاركون في تدريب بناء الفريق والقيادة مع رابطة اوتوارد في الخريف. تم انشاء هذه الشراكة من خلال مكتب محامي المدارس الامنة، وشبكة شباب فيلادلفيا. لمزيد من المعلومات حول رابطة اوتوارد، زوروا [www.outwardbound.org](http://www.outwardbound.org).



مدرسة مارتن لوثر كينغ الثانوية سوف تشارك مع مدرسة شباب فيلادلفيا الحضري العام القادم في مسعى لتوسيع وتعزير برنامجها في هندسة السيارات. الشباب الحضري، تأسست في عام 1998، لتشجيع الطلاب على ممارسة المهن في مجالات العلوم، التكنولوجيا، الهندسة والرياضيات (STEM). الشراكة سوف تعرف طلاب أكثر على النواحي الاكاديمية والرياضية من السيارات الرياضية التنافسية بينما تعلمهم عن نهاية الاعمال لصناعة السيارات. لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة [www.yvrs.com](http://www.yvrs.com).

THE PHILADELPHIA FOUNDATION

The Power of Endless Possibilities.

URBAN YOUTH



OUTWARD BOUND

## قائمة الرجوع إلى المدرسة استعمل قائمة الرجوع إلى المدرسة حتى تكون مستعدا لليوم الأول

❑ **اعرف مدرسة طفلك ل 2013 - 14.** يجب ان يكون جميع الطلاب قد حصلوا على رسالة من مكتب تسجيل وتعيين الطالب. إذا لم تكن قد استلمت رسالة، الرجاء الاتصال بهاتف 4290 - 400 - 215.

❑ **راجع التقويم المدرسي للعام القادم.** التقويم الأكاديمي للعام القادم متاح على شبكة الأنترنت في [www.philasd.org/language/arabic/calendar](http://www.philasd.org/language/arabic/calendar). اليوم الأول للمدرسة هو 9 أيلول/ سبتمبر.

❑ **سجل لاستلام وتحديث المعلومات بخصوص عملية الانتقال.** زوروا [www.philasd.org/language/arabic/help](http://www.philasd.org/language/arabic/help) لمزيد من المعلومات.

❑ **أكمل خطط المواصلات.** مكتب خدمات المواصلات سوف يحدد من هم الطلاب المؤهلين لتلقي تذاكر باص المدرسة و SEPTA اعتمادا على توصيات الولاية المحددة وأنظمة إدارة مدارس فيلادلفيا. إذا كان طفلك مؤهل لخدمات المواصلات، سوف تتلقى رسالة من مكتب خدمات المواصلات هذا الصيف.

❑ **إعداد الزي المدرسي.** جميع طلاب إدارة مدارس فيلادلفيا مطلوب منهم ارتداء زي مدرسي. لمراجعة سياسة الزي المدرسي لمدرسة طفلك، الرجاء زيارة الموقع الإلكتروني لافتتاح المدرسة، [www.philasd.org/schoolopening](http://www.philasd.org/schoolopening).

❑ **احضروا تجمع العائلة والتعليم.** انضموا إلينا لتجمع العائلة والتعليم يوم السبت، 10 آب/ أغسطس من الساعة 8 صباحا لغاية الخامسة مساء لهبات مجانية، ورشات عمل تعليمية وأكثر! سيكون الحدث الذي سيعقد في مدرسة المستقبل، 4021 جادة باركسايد.

❑ **احضروا البيت المفتوح.** يعين مكتب العائلة والشراكة المجتمعية جدول البيوت المفتوحة في كل مدرسة مستقبلية. سوف يتم نشر قائمة بالبيوت المفتوحة على الموقع الإلكتروني لافتتاح المدرسة في منتصف تموز/ يوليو.



## ابقوا على اتصال

الخط الساخن باللغة العربية  
ARABIC HOTLINE



هل تهاب الاتصال بإدارة المدارس بسبب حاجز اللغة؟  
هل تجد صعوبة وانت تفتش للحصول على المساعدة؟  
الجواب يكمن في الاتصال بالخط الساخن.

215-400-8481

